

### Pháp hội 42: BỒ-TÁT DI-LẶC HỎI NHỮNG ĐIỂM NGHI

Tôi nghe như vầy:

Một thời Đức Phật ở nước Ba-la-nại, trong rừng Thí lộc, cùng chúng đại Tỳ-kheo năm trăm người đều hội họp, tất cả đều là tri thức của đại chúng, danh hiệu các vị là:

A-nhã Kiều-trần-như, Ma-ha Ca-diếp, Ưu-lâu-tần-loa Ca-diếp, Già-gia Ca-diếp, Na-đề Ca-diếp, Xá-lợi-phất, Đại Mục-kiền-liên, A-nan, La-hầu-la... Điều là bậc Thượng thủ.

Còn có một vạn Đại Bồ-tát đều đến hội họp. Danh hiệu các vị ấy là Bồ-tát Thiện Ý, Bồ-tát Tăng Thượng Ý, Bồ-tát Kiên Cố Ý, Bồ-tát Sư Tử Ý, Bồ-tát Quan Thế Âm, Bồ-tát Đại Thế Chí, Bồ-tát Biện Tích, Bồ-tát Mỹ Âm, Bồ-tát Thắng Tràng, Bồ-tát Tín Tuệ, Bồ-tát Thủy Thiên, Bồ-tát Đế Thắng, Bồ-tát Đế Thiên, Bồ-tát Vô Phan Duyên, Bồ-tát Cụ Biện Tài, Bồ-tát Thần Thông Diệu Hoa, Bồ-tát Di-lặc, Văn-thù-sư-lợi Pháp vương tử... đều là bậc Thượng thủ.

Đức Thế Tôn có vô lượng trăm ngàn đại chúng vây quanh cúng dường cung kính mà vì họ thuyết pháp.

Bấy giờ Bồ-tát Di-lặc ở trong chúng đứng dậy, để hở vai áo bên phải gối phải chấm đất, chấp tay đánh lễ mà bạch Đức Phật:

–Bạch Thế Tôn! Con có chút nghi nay muốn thỉnh hỏi Như Lai, nồng mong cho phép.

Đức Phật dạy:

–Này Di-lặc! Nếu có chỗ nghi cho phép ông hỏi, ta sẽ giải nói cho ông vui mừng.

Được Phật hứa cho, Bồ-tát Di-lặc vui mừng hơn hở bạch Đức Phật:

–Bạch Thế Tôn! Bồ-tát thành tựu mấy pháp, được lìa ác đạo và ác tri thức mà mau chứng Vô thượng Bồ-đề?

Đức Phật dạy:

–Lành thay, lành thay! Ngày Di-lặc! Nay ông thương xót tất cả, muốn lợi ích an vui cho trời, người mà hỏi nơi Như Lai về pháp sâu ấy. Ông nên lắng nghe khéo suy nghĩ, ta sẽ vì ông mà phân biệt giải nói.

–Bạch Thế Tôn! Con xin ưa thích được nghe.

–Này Di-lặc! Có một pháp mà Bồ-tát thành tựu thì lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng đắc Vô thượng Bồ-đề. Đó là phát tâm Bồ-đề ý nguyện thù thắng.

Còn có hai pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là hai?

1. Xa-ma-tha thường siêng tu tập định.

2. VỚI TỲ-BÁT-XÁ-NA THÌ ĐƯỢC THIỆN XẢO.

Còn có ba pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là ba?

1. Thành tựu đại Bi.

2. Tu tập pháp không.

3. Đầu với cả pháp chẳng sinh phân biệt.

Còn có bốn pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là bốn?

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

1. An trụ tịnh giới.
2. Lìa các lưỡi nghi.
3. Thích A-lan-nhã.
4. Khởi tâm chánh kiến.

Còn có năm pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, mau có thể chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là năm?

1. An trụ pháp không.
2. Chẳng cầu tìm lỗi người.
3. Thường tự quan sát.
4. Yêu thích chánh pháp.
5. Nhiếp hộ người.

Còn có sáu pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là sáu?

1. Không có tham dục.
2. Chẳng sinh sân khuế.
3. Chẳng khởi ngu si.
4. Thường lìa lời dung tục.
5. An trụ tánh không.
6. Tâm như hư không.

Còn có bảy pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là bảy?

1. An trụ chánh niệm.
2. Thành tựu trách pháp.
3. Phát khởi tinh tấn.
4. Thường sinh hoan hỷ.
5. Thân được khinh an.
6. Trụ các thiền định.
7. Có đủ hành xá.

Còn có tám pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là tám?

1. Chánh kiến.
2. Chánh tư duy.
3. Chánh ngữ.
4. Chánh nghiệp.
5. Chánh mạng.
6. Chánh tinh tấn.
7. Chánh niệm.
8. Chánh định.

Còn có chín pháp lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng Vô thượng Bồ-đề. Những gì là chín?

1. Xa lìa các pháp tham dục, ác bất thiện mà an trụ Sơ thiền tầm tư hỷ lạc tâm nhất cảnh tánh.
2. Xa lìa tầm tư, an trụ nhị thiền, nội tịnh hỷ lạc tâm nhất cảnh tánh.
3. Xa lìa hỷ, an trụ tam thiền xả niệm tuệ lạc tâm nhất cảnh tánh.
4. Xa lìa ưu khổ và hỷ lạc an trụ tứ thiền, xả niệm thanh tịnh vô khổ vô lạc, tâm

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

nhất cảnh tánh.

5. Vượt quá sắc tướng, không bám víu dị biệt, an trụ vô biên hư không xứ định.
  6. Vượt qua vô biên hư không xứ định rồi, có thể an trụ vô biên thức xứ định.
  7. Vượt qua vô biên thức xứ định rồi, có thể an trụ vô sở hữu xứ định.
  8. Vượt qua vô sở hữu xứ định rồi, có thể an trụ phi tướng, phi phi tướng xứ định.
  9. Vượt qua phi tướng, phi phi tướng xứ định rồi có thể an trụ diệt thọ tướng định.
- Còn có mười pháp xa lìa ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng được Vô thượng Bồ-đề. Những gì là mười?

1. Khéo có thể thành tựu Kim cang Tam-muội.
2. Thành tựu Xứ phi xứ tương ứng Tam-muội.
3. Thành tựu Phương tiện hành Tam-muội.
4. Thành tựu Biến chiếu minh Tam-muội.
5. Thành tựu Phổ quang minh Tam-muội.
6. Thành tựu Phổ biến chiếu minh Tam-muội.
7. Thành tựu Bảo nguyệt Tam-muội.
8. Thành tựu Nguyệt đăng Tam-muội.
9. Thành tựu Xuất ly Tam-muội.
10. Thành tựu Thắng tràng lý ấn Tam-muội.

Này Di-lặc! Thành tựu các pháp như vậy rồi, Bồ-tát lìa các ác đạo và ác tri thức, có thể mau chứng đắc Vô thượng Bồ-đề.

Được nghe pháp rồi, Bồ-tát Di-lặc rất vui mừng để hở vai áo bên phải, gối phải chấm đất chắp tay cung kính ở trước Phật, nói kệ tán thán:

*Phật ở kiếp quá khứ  
Bỏ vợ con yêu thương  
Đầu mắt và xương tủy  
Bố thí đến bờ kia.  
Phật thường hộ cấm giới  
Như trâu mao mến đuôi  
Tối thắng không ngang sánh  
Trì giới đến bờ kia.  
Phật dùng sức nhẫn nhục  
Bỏ lìa các đấu tranh  
Chẳng cầu tìm lỗi người  
Nhẫn nhục đến bờ kia.  
Phật dùng sức tinh tấn  
Được vô thượng tịch tĩnh  
Thường rốt ráo an vui  
Tinh tấn đến bờ kia.  
Phật dùng sức thiền định  
Hay diệt trừ tội nhơ  
Làm Đạo Sư trời, người  
Thiền định đến bờ kia  
Phật dùng sức trí tuệ  
Khéo biết rõ các pháp  
Tự tánh vô sở hữu*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Bát-nhã đến bờ kia.  
Phật tại cội Bồ-đề  
Hàng phục các quân ma  
Đây đủ trí tối thắng  
Thành tựu đạo Vô thương.  
Đạo Sư sức vô úy  
Ở nước Ba-la-nại  
Chuyển pháp luân thanh tịnh  
Dẹp phá các ngoại đạo,  
Trí tuệ lớn Vô thương  
Ra khỏi các thế gian  
Hay phóng ánh sáng sạch  
Khéo nói các pháp yếu,  
Như Lai sắc thanh tịnh  
Trí tuệ và công đức  
Vượt quá các thế gian  
Hay đến bờ bên kia.

Trưởng lão A-nan bạch Đức Phật:

–Bạch Thế Tôn! Bồ-tát Di-lặc này rất hy hữu, hay thành tựu vô lượng biện tài, tùy theo tâm niệm của chúng sinh, mà bình đẳng thuyết pháp, nhưng đối với văn tự không có chỗ chấp trước.

Đức Phật dạy:

–Đúng như vậy! Đúng như lời ông nói! Này A-nan! Bồ-tát Di-lặc đâu phải chỉ có hôm nay ở trước ta nói kệ tán thán Phật, mà từ quá khứ mươi vạn số kiếp, thuở ấy có Phật xuất thế hiệu Diệm Quang Du Hý Diệu Âm Tự Tại Vương Như Lai Ứng Cúng, Chánh Biến Tri, Minh Hành Túc, Thiện Thệ, Thế Gian Giải, Vô Thượng Sĩ, Điều Ngự Trượng Phu, Thiên Nhân Sư, Phật Thế Tôn. Bấy giờ có một Bà-la-môn tên Hiền Thọ, thân tướng đầy đủ ai thấy cũng đều vui mừng, từ trong vườn đi ra thấy Đức Như Lai đoạn chánh thù diệu, các căn tịch tĩnh, đắc Xa-ma-tha như ao nước trong sạch không bợn nhơ, có ba mươi hai tướng tốt và tám mươi vẻ đẹp kèm theo để trang nghiêm, như cây Sa-la nở hoa, như núi Tu-di cao vọi hơn cả, vẻ mặt tươi vui như trăng tròn, chiếu sáng rực rỡ như mặt trời tỏ rạng, thân hình tròn trịa như cây Ni-câu-đà.

Thấy tướng thù thắng của Phật Như Lai, Hiền Thọ sinh lòng tịnh tín, suy nghĩ rằng: “Hy hữu thay! Thế Tôn hay thành tựu vô lượng công đức trang nghiêm như vậy. Tôi cũng nguyện vị lai sẽ thành tựu thân công đức như vậy.”

Phát nguyện xong, Hiền Thọ gieo mình xuống đất lại tự nghĩ rằng: “Nếu đời đương lai tôi sẽ được thân Phật, nguyện chân Như Lai đạp lên mình tôi.”

Biết ý nghĩ ấy, Đức Phật Như Lai liền lấy chân mình dẫm lên thân Hiền Thọ. Lúc Đức Phật Như Lai hạ chân xuống, Hiền Thọ được Vô sinh pháp nhẫn. Đức Phật Như Lai quay lại bảo chúng Tỳ-kheo rằng: “Các ông chờ đạp lên mình Hiền Thọ. Vì sao? Vì đây là Đại Bồ-tát nay đã chứng Vô sinh pháp nhẫn, lại hay thành tựu Thiên nhẫn, Thiên nhĩ tha tâm túc trụ thần cảnh trí thông.”

Hiền Thọ liền ở trước Đức Phật Diệm Quang nói kệ tán thán rằng:

Phật ở mươi phương cõi  
Tối tôn tối vô thương

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

Vượt hơn các thế gian  
Nay con cùi đầu lạy.  
Như Lai đại quang minh  
Chói che cả trời trăng  
Vượt hơn các thế gian  
Nay con cùi đầu lạy.  
Ví như sư tử hống  
Muông thú đều kinh sợ  
Thế Tôn đại oai đức  
Xô dẹp các ngoại đạo,  
Tướng lồng trăng giữa mày  
Trong sáng như pha lê  
Chiếu khắp các thế gian  
Vượt hơn trên tất cả.  
Thế Tôn không ai bằng  
Lòng chân thiên bức luân  
Thanh tịnh hóa thế gian  
Hay chấn động trời đất,  
Thành tựu đạo xuất ly  
Vượt qua biển phiền não  
Đem của cải công đức  
Tùy ý ban tất cả.  
Như Lai giới thanh tịnh  
Xuất sinh các công đức  
Không có lòng thương ghét  
Dường như cõi đại địa,  
Do nơi sức trí tuệ  
Biết rõ các pháp không  
Chúng sinh và thọ giả  
Phân biệt chẳng nắm bắt  
Khéo rành tánh chúng sinh  
Tâm hành và sở nguyên  
Làm đèn sáng cho đời  
Lợi ích tất cả loài.  
Thế gian khổ bức bách  
Trời chìm trong dòng sâu  
Phật thường vì chúng sinh  
Phát sức tinh tấn lớn.  
Thế Tôn lìa phiền não  
Sinh, già và bệnh, chết  
Ở đời như hư không  
Tất cả không nhiễm ô.  
Trí tuệ oai quang lớn  
Hay phá tất cả tối  
Lìa hẳn tham, sân, si

*Nay con cúi đầu lạy.*

Bồ-tát Hiền Thọ được thần thông đến nay chẳng còn thoái thất. Này A-nan! Hiền Thọ thuở ấy chính là Đại Bồ-tát Di-lặc, nay ở trong hội này.

–Bạch Thế Tôn! Đại Bồ-tát Di-lặc từ lâu đã chứng Vô sinh pháp nhẫn, vì sao chẳng được Vô thượng Bồ-đề?

–Này A-nan! Bồ-tát có hai thứ trang nghiêm và hai thứ nghiệp thủ. Đó là nghiệp thủ chúng sinh và trang nghiêm chúng sinh, nghiệp thủ cõi Phật và trang nghiêm cõi Phật.

Thuở quá khứ lúc tu hạnh Bồ-tát, Bồ-tát Di-lặc thường thích nghiệp thủ và trang nghiêm cõi Phật, còn ta thì thường ưa nghiệp thủ và trang nghiêm chúng sinh. Bồ-tát Di-lặc tu hạnh Bồ-tát, trải qua bốn mươi kiếp bấy giờ ta mới phát tâm Vô thượng Bồ-đề, do vì ta có sức dũng mãnh tinh tấn nên siêu việt chín kiếp, ở trong Hiền kiếp này thành Vô thượng Bồ-đề.

Này A-nan! Ta do mươi pháp mà chứng Bồ-đề: Một là hay xả thí vật sở ái, hai là hay thí vợ sở ái, ba là hay thí con sở ái, bốn là hay thí đầu sở ái, năm là hay thí mắt sở ái, sáu là hay thí ngôi vua sở ái, bảy là hay thí trân bảo sở ái, tám là hay thí máu thịt sở ái, chín là hay thí xương tủy sở ái, mười là hay thí thân phần sở ái. Ta thực hành mươi pháp này mà được Vô thượng Bồ-đề.

Này A-nan! Còn có mươi pháp có thể chứng Bồ-đề. Những gì là mươi?

1. Hộ giới công đức.
2. Thành tựu nhẫn lực.
3. Phát khởi tinh tấn.
4. Được các thiền định.
5. Có đại trí tuệ.
6. Thường chẳng bỏ lìa các chúng sinh.
7. Khởi tâm bình đẳng đối với chúng sinh.
8. Thường tu tập pháp không.
9. Khéo hay thành tựu chân tính không chân thật.
10. Khéo có thể thành tựu vô tướng, vô nguyện.

Ta thực hành mươi pháp này, mà được Vô thượng Bồ-đề.

Này A-nan! Thuở quá khứ lúc hành đạo Bồ-tát, Bồ-tát Di-lặc chẳng có thể xả thí tay chân đầu mắt, chỉ dùng thiện xảo phương tiện đạo hạnh an lạc mà tích tập Vô thượng Chánh đẳng Chánh giác.

–Bạch Thế Tôn! Thế nào là Bồ-tát Di-lặc thuở quá khứ, lúc hành đạo Bồ-tát chỉ dùng thiện xảo phương tiện đạo hạnh an lạc, mà tu tập Vô thượng Bồ-đề?

–Này A-nan! Thuở quá khứ lúc hành đạo Bồ-tát, Di-lặc ngày đêm sáu thời, để hở vai áo bên phải gối phải chấm đất, chắp tay đánh lẽ ở trước chư Phật mà nói kệ rằng:

*Nay con quy mạng lẽ  
Tất cả mươi phương Phật  
Bồ-tát chúng Thanh văn  
Đẳng Đại Tiên Thiên nhẫn,  
Cùng lẽ tâm Bồ-đề  
Lìa xa các ác đạo  
Hay được sinh lên trời  
Cho đến chứng Niết-bàn.  
Nếu con phạm chút tội*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Theo tâm mà sinh ra  
Nay con ở trước Phật  
Sám hối cho tiêu diệt.  
Nay thân, khẩu, ý con  
Đồn chứa các công đức  
Nguyễn làm nhân Bồ-đề  
Sẽ thành đạo Vô thượng.  
Trong cõi nước mười phương  
Những người cúng đường Phật  
Và Phật vô thượng trí  
Nay con đều tùy hỷ,  
Có tội đều sám hối  
Phước đức đều tùy hỷ  
Nay con lê chư Phật  
Nguyễn thành vô thượng trí.  
Các Bồ-tát mười phương  
Chứng được bậc Thập địa  
Nay con cúi đầu lạy  
Nguyễn mau chứng Bồ-đề,  
Được chứng Bồ-đề rồi  
Xô dẹp các quân ma  
Chuyển pháp luân thanh tịnh  
Lợi ích loài chúng sinh.  
Thường nguyện ở thế gian  
Vô lượng câu-chi kiếp  
Gióng trống pháp vang rền  
Độ thoát khổ chúng sinh.  
Tôi bị ngập bùn dục  
Bị dây tham trói buộc  
Nhiều các thú triền phược  
Nguyễn Phật thương soi xét.  
Chúng sinh dù tội nặng  
Chư Phật chẳng chán bở  
Nguyễn dùng đại Từ bi  
Độ thoát biển sinh tử.  
Hiện tại chư Thế Tôn  
Quá khứ, vị lai Phật  
Bồ-tát đạo đã làm  
Nay con nguyện tu học.  
Đầy đủ Ba-la-mật-đa  
Thành tựu sáu Thần thông  
Độ thoát các chúng sinh  
Chứng được đạo Vô thượng.  
Biết rõ các pháp không  
Không tướng cũng không tánh*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Không trụ, không biểu thị  
Chẳng sinh cũng chẳng diệt.  
Lại như Đấng Đại Tiên  
Khéo rõ pháp vô ngã  
Không Bồ-đắc-già-la  
Cho đến không thọ giả.  
Với các sự bối thí  
Chẳng chấp ngã, ngã sở  
Vì an lạc chúng sinh  
Thí cho không bốn sển.  
Nguyễn vật tôi bối thí  
Chẳng cần dung công sinh  
Quan sát biết rõ không  
Đủ Thí ba-la-mật.  
Trì giới không khuyết giảm  
Được Phật tịnh Thi-la  
Do vì không chố trụ  
Đủ Giới ba-la-mật.  
Nhẫn nhục như bốn đại  
Chẳng sinh tâm phân biệt  
Do vì không sân khuế  
Đủ Nhẫn ba-la-mật.  
Nguyễn dùng sức thân tâm  
Phát khởi đại tinh tấn  
Kiến cố không lười biếng  
Đủ Cân ba-la-mật.  
Do như huyền như hóa  
Và dũng mãnh tinh tấn  
Kim cang các Tam-muội  
Đủ Thiền ba-la-mật.  
Nguyễn chứng Tam-muội trí  
Nhập vào ba Giải thoát  
Rõ bình đẳng ba đời  
Đủ Tuệ ba-la-mật.  
Chư Phật diệu sắc thân  
Quang minh oai đức lớn  
Bồ-tát tinh tấn hạnh  
Nguyễn con đều tròn đầy.  
Bồ-tát Di-lặc ấy  
Siêng tu hạnh như vậy  
Đủ sáu pháp Ba-la-mật-đa  
An trụ bậc Thập địa.*

Này A-nan! Bồ-tát Di-lặc an trụ thiện xảo phuơng tiện như vậy, tu tập Vô thượng Bồ-đề.

Này A-nan! Thuở xưa ta cầu đạo, nhận lấy vô lượng khổ mới có thể tu tập Vô

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

thương Bồ-đề.

Thuở xa xưa, có Thái tử tên Kiến Nhất Thiết Nghĩa, doan chánh đẹp lạ có đủ các tướng tốt, ai thấy cũng đều vui mừng. Một hôm Thái tử du ngoạn, thấy một bệnh nhân đau khổ nặng, Thái tử xót thương hỏi thăm: Nay bệnh của người há lại không có thuốc để chữa lành sao?

Bệnh nhân nói kệ đáp Thái tử:

*Bệnh tôi khó tìm thuốc  
Thế gian chẳng có được  
Quốc vương cũng không có  
Huống là kẻ mắc bệnh,  
Người giỏi nói y phương  
Thông đạt các sách vở  
Dù muốn trị bệnh này  
Thuốc ấy khó có được.*

Thái tử nói kệ bảo bệnh nhân:

*Vàng bạc châu ma-ni  
Cho đến các voi ngựa  
Cần gì xin người nói  
Để trừ khổ cho người.*

Bệnh nhân lại nói kệ bạch Thái tử:

*Nếu uống huyết thái tử  
Chắc tôi được an vui  
Xin thái tử vui lòng  
Cho tôi hết đau khổ.*

Thái tử liền nói kệ bảo bệnh nhân:

*Nếu tôi vì chúng sinh  
Mà phải đọa địa ngục  
Nhiều kiếp còn chịu được  
Huống là thân huyết này.*

Lúc ấy Thái tử lấy dao bén đâm vào thân chảy máu, bảo bệnh nhân tùy ý uống chẳng hề có một niệm hối hận.

Này A-nan! Thái tử Kiến Nhất Thiết Nghĩa thuở xưa kia chính là thân ta vậy. Nước bốn biển lớn còn có thể đong lường, lúc hành đạo Bồ-tát ta xả thí máu trong thân mình chẳng tính kể được.

Này A-nan! Thuở xa xưa có Thái tử tên Diệu Hoa, doan chánh đẹp lạ đủ các tướng tốt, người thấy vui mừng. Một hôm thái tử du ngoạn, thấy một bệnh nhân ốm gầy sinh lòng thương hỏi thăm: Nay bệnh của người lẽ nào lại không có thuốc chữa lành sao?

Bệnh nhân nói kệ bạch Thái tử:

*Thế gian có lương y  
Chẳng chữa được bệnh tôi  
Xin ngài rủ lòng thương  
Trừ đau khổ cho tôi.*

Thái tử nói kệ bảo bệnh nhân:

*Tôi vì lợi thế gian  
Tất cả đều bố thí*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Thân phần và trân bảo  
Cần gì xin người nói.*

Bệnh nhân nói kệ bạch Thái tử:

*Ví như Đại được vương  
Tùy ý chữa lành bệnh  
Cũng như nhật nguyệt sáng  
Chiếu khắp các thế gian  
Nếu được tủy thân ngài  
Thoa khắp thân thể tôi  
Bệnh này sẽ tiêu trừ  
Mãi mãi được an vui.*

Thái tử liền nói kệ bảo bệnh nhân:

*Nếu có các chúng sinh  
Đập thân tôi lấy tủy  
Vì lợi ích thế gian  
Lòng tôi chẳng ưu não.*

Thái tử liền tự đập nát thân, lấy tủy cho bệnh nhân tùy ý dùng không có chút niệm hối hận.

Này A-nan! Nên biết thuở xưa Thái tử Diệu Hoa kia, chính là thân ta. Nước bốn biển lớn có thể đong lường, thuở xưa ta hành đạo Bồ-tát, xả thí xương tủy nơi thân mình không thể tính kể được.

Này A-nan! Thuở xa xưa có vị vua tên Nguyệt Quang, đoan chánh đẹp lạ đủ tướng tốt, người thấy vui mừng, du ngoạn thấy một người mù ăn xin, chạnh lòng thương nhà vua hỏi: Người cần dùng gì ta sẽ cấp cho, hoặc đồ ăn uống, y phục, đồ trang sức, châu ngọc, trân bảo, tùy ý người muốn ta sẽ ban cho.

Người mù nói kệ thưa quốc vương:

*Đại vương như nhật nguyệt  
Ánh sáng soi thế gian  
Đầy đủ thắng công đức  
Chẳng lâu sinh lên trời,  
Tất cả màu sắc đẹp  
Nay tôi đều chẳng thấy  
Xin vua đại Từ bi  
Ban tôi mắt của vua.*

Vị vua nói kệ đáp người mù:

*Người mau đến lấy mắt  
Cho người được an vui  
Tôi nguyện đến đời sau  
Được mắt Phật thanh tịnh,  
Tôi hành đạo Bồ-tát  
Tất cả đều xả thí  
Nếu tôi chẳng cho người  
Thì trái với bản nguyện.*

Vua Nguyệt Quang liền tự móc tròng mắt mình, thí cho người mù tùy ý dùng chẳng có một niệm hối hận. Này A-nan! Nên biết thuở xưa vua Nguyệt Quang kia chính là

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

thân ta. Núi Tu-di còn có thể đo lường, lúc ta hành đạo Bồ-tát, bố thí con mắt của mình chẳng thể kể đếm được.

Này A-nan! Bồ-tát Di-lặc lúc hành đạo Bồ-tát có phát nguyện rằng: “Nếu các chúng sinh bớt đi tham, sân, si, thành tựu mười điều lành, thì bấy giờ tôi sẽ thành Vô thượng Bồ-đề.”

Này A-nan! Đời đương lai, có các chúng sinh, bớt đi tham, sân, si thành tựu mười điều lành, bấy giờ Bồ-tát Di-lặc sẽ thành Vô thượng Bồ-đề. Vì sao? Vì do sức bản nguyện của Bồ-tát.

Này A-nan! Thuở xưa lúc hành đạo Bồ-tát, ta phát thệ nguyện rằng: “Tôi nguyện sẽ ở nơi đời ác năm trước, các chúng sinh ác tham, sân, si quá nặng, họ chẳng hiếu thảo với cha mẹ, chẳng kính bậc tôn trưởng, cho đến quyền thuộc chẳng hòa thuận nhau, bấy giờ tôi sẽ thành Vô thượng Bồ-đề.” Do bản nguyện như vậy, nên nay ta vào thành ấp, thôn xóm, có nhiều chúng sinh khinh khi mắng ta, họ dùng pháp đoạn, pháp thường tụ chúng hội họp. Hoặc lúc ta đi khất thực, họ rải đất bụi, họ trộn thuốc độc cho ta ăn. Hoặc họ dùng nữ nhân hủy báng ta.

Này A-nan! Nay ta do sức bản nguyện khởi tâm đại Bi vì các chúng sinh ấy nói pháp.

Trưởng lão A-nan bạch:

–Bạch Thế Tôn! Như Lai Ứng Cúng Đẳng Chánh Giác hay làm việc khó làm, hay nhẫn việc khó nhẫn, người chẳng điều phục đều khiến điều phục, gánh vác những chúng sinh tội cấu như vậy, mà nói pháp cho họ.

Đức Phật dạy:

–Đúng như lời ông nói! Vì sao? Vì do đại Bi của Như Lai nghiệp lấy chúng.

–Bạch Thế Tôn! Con nghe thệ nguyện vững chắc của Như Lai, mà toàn thân con lông tóc dựng đứng. Bạch Thế Tôn! Kinh này tên là gì, chúng con phải phụng trì thế nào?

–Này A-nan! Kinh này tên là Di-lặc Sở Vấn, cũng tên là Vãng Tích Bản nguyện Nhân Duyên, ông nên phụng trì như vậy.

Đức Phật nói kinh này rồi, Bồ-tát Di-lặc, Tôn giả A-nan, tất cả thế gian Trời, Người, A-tu-la, Càn-thát-bà... nghe lời Phật dạy đều rất vui mừng, tín thọ phụng hành.

